

# **Взаимодействие русского и немецкого языков при изучении словарных слов в начальной школе**



**Константинова Людмила Ивановна  
учитель начальных классов  
ГБОУ школа 605 Санкт-Петербурга**



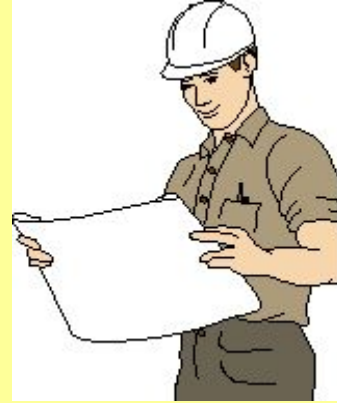
нем. *Autobus* ← фр. ← лат. *Omnibus*  
(*автомобиль для многих*)

**АВТО́БУС**

1. Рус. ← Итал. ← Лат. *ápricus*  
(«согреваемый солнцем»)

2. Якоб Гримм предполагал, существование бога или героя, *Áпера* (Aper) или *Áпруса* (Aprus).

**АПРÉЛЬ**



нем. Ingenieur ← лат. ingenium

*(врождённые особенности,  
ум, изобретательность, гений)*

# ИНЖЕНЕР



КВА



Р

А

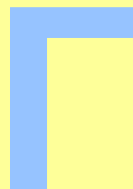
нем. ← фр. ← лат. Quartus

*(квартус - четвертая часть чего-либо)*

**КВАРТИРА**



З →



”



Н

нем. Magasin (XVIII в.) ←

арабск. таха:zin(склад)

**МАГАЗИ**



**Якоб Людвиг Карл Гримм** (нем. Jacob Ludwig Karl Grimm брат Вильгельма) — немецкий филолог, брат **Вильгельма Гримма**.